

E3 - Steps to Make Vitality Pills

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:29] ---

Walk alone in the night.

[00:39] ---

Look down on the hurrying steps.

[00:47] ---

Everything is cultivated.

[00:50] ---

Glimmers in the eyes

[00:52] ---

never leave a trace.

[00:55] ---

"The Daily Life of the IMMORTAL KING"

How to avoid the true mirage.

[00:56] ---

How to avoid the true mirage.

[01:00] ---

How much defense does it take

[01:03] ---

to resist loneliness?

[01:05] ---

In the face of glory and defeat,

[01:08] ---

how could I pretend not to care?

[01:11] ---

Listen to your heart.

[01:13] ---

Are you going to wander or go forward?

[01:16] ---

So you can watch me now,

[01:18] ---

Break the seal on the universe.

[01:21] ---

Swirl your impact against everything old.

[01:24] ---

Tear up the tranquility of the night.

[01:26] ---

So you can watch me now,

[01:29] ---

When I am set free.

[01:31] ---

You're gonna be in fear,

[01:34] ---

and get your defeat.

[01:36] ---

I want to remain unknown

[01:38] ---

however reversed the days and nights are.

[01:39] ---

I want to remain hidden

[01:41] ---

but the world is in disorder.

[01:42] ---

I don't want to be immortal,

[01:43] ---

but I have to fight.

[01:44] ---

Break through it and go in hot pursuit.

[01:56] ---

For today's pill refining class,

[01:57] ---

what brand of furnace did you bring?

[01:59] ---

Xiao Mai's new electric furnace.

[02:01] ---

And you, Xiao Jing?

[02:03] ---

Nothing special.

[02:05] ---

A Fruit iFire Xmax furnace.

[02:09] ---

A counterfeit bought on Pinxixi.

[02:11] ---

Do you think I can't see it?

[02:13] ---

It's nothing but a smuggled furnace on Goudong.

[02:15] ---

No need to show off.

[02:18] ---

Chief.

[02:22] ---

You even brought the copper cauldron
from home, Chen Chao.

[02:25] ---

My great grandfather used this cauldron

[02:27] ---

to refine level 9 golden pills.

[02:31] ---

You are awesome, Chief.

[02:33] ---

It can even make golden pills.

[02:41] ---

He must be thinking of something unrealistic.

[02:59] ---

--Good morning, Sun Rong.

[03:00] ---

--Wang Ling.

--Good morning, Sun Rong.

[03:06] ---

At this moment, seeing the sign of spell
over Sun Rong's head, he knows instantly

[03:08] ---

"Wang"

At this moment, seeing the sign of spell
over Sun Rong's head, he knows instantly

[03:11] ---

he has seduced Sun Rong's heart at some point.

[03:15] ---

So he makes a prompt decision.

[03:18] ---

Sun Rong.

[03:26] ---

"Wang"

[03:33] ---

OK.

[03:34] ---

It's all right now.

[03:36] ---

What was that Value 5 doing?

[03:38] ---

I don't understand his way of flirting a girl.

[03:43] ---

What happened, Madam?

[03:45] ---

Madam.

[03:47] ---

What happened to me?

[03:53] ---

"Pill Refining Class"

[03:53] ---

"Pill Refining Class"

Today, we're going to learn how to make the most basic vitality pills.

[03:57] ---

The procedures are simple, so I'm going to make it quick.

[04:00] ---

I hope you can stay up with me.

[04:02] ---

Yes.

[04:05] ---

"Steps to Make Vitality Pills"

"Instructor: Pan Shengcong"

[04:07] ---

"Steps to Make Vitality Pills"

"Instructor: Pan Shengcong"

Steps to make vitality pills.

[04:11] ---

First get a Yangcheng pot ready.

[04:14] ---

Next, gold sand, tortoise shell, dragon bone.

[04:18] ---

Cut up, grind, put in.

[04:20] ---

Acorus tatarinowii, cut up.

[04:22] ---

Radix polygalae, cut up.

[04:23] ---

Scatter it in.

[04:24] ---

Add Powder No. 15 and 7 drops of lapis lazuli oil.

[04:26] ---

Flatten. Put in the furnace. Close it.

[04:27] ---

Tape it. Seal up the furnace. Fire.

[04:29] ---

Set the alarm to 7:15pm.

[04:32] ---

Are you all clear about the process?

[04:37] ---

Now let's see what you can do.

[04:40] ---

Time for me to show them what I've got.

[04:43] ---

First, refining pills is an art of fire.

[04:48] ---

The big cauldron of the Chen family was designed for refining large quantities of pills.

[04:53] ---

For a small quantity like this, it is hard to control the time of heating.

[05:00] ---

Sun Rong behaves like she knows something.

[05:04] ---

She even brought the refining machine from her family's factory.

[05:07] ---

Would the pill be a credit to her?

[05:13] ---

What?

[05:14] ---

Someone is using a microwave oven to do the refining.

[05:17] ---

Forget it.

[05:18] ---

It's time to show my magic tool.

[05:23] ---

What is this?

[05:24] ---

What is it?

[05:25] ---

It took quite a lot of my money and efforts to get this treasure.

[05:29] ---

Elegant shape. Antique style.

[05:32] ---

Built-in temperature control and display of position and time.

[05:37] ---

Next, put in the ingredients.

[05:41] ---

It can automatically judge Fengshui direction and take in spiritual force.

[05:46] ---

--This furnace is so delicate.
--It's just the spiritual essence of a copper furnace.

[05:49] ---

It looks alive.

[05:51] ---

Shut up.

[05:55] ---

This is not bad.

[05:56] ---

I should have one someday.

[05:59] ---

Chief Chen.

[06:01] ---

It exploded.

[06:03] ---

To refine pills, it takes
not enthusiasm and vigor,

[06:07] ---

but attention and patience.

[06:13] ---

My dad is going to kill me.

[06:16] ---

Is the Chief OK?

[06:18] ---

Never mind.

[06:19] ---

He must be running around the schoolyard.

[06:22] ---

It's going to take 7 hours.

[06:24] ---

We'll come back by then
to check the pills you've made.

[06:27] ---

Yes.

[06:34] ---

"Guo Hao: May look idle in class,
but studies hard at home"
"Skilled in: Pill Refining, Amulet Spells"
"Hobbies: Video Games"

[06:37] ---

"Chen Chao: Teenager from a Kong Fu Family,
thinks muscles solve every problem"
"Skilled in: Sports"
"Hobbies: Vigor"

[06:45] ---

I haven't eaten a spiritual pet for a long time.

[06:47] ---

Back in my time, by eating
things weaker than I was,

[06:49] ---

I gradually evolved into a demon king.

[06:52] ---

If I can start over, I will rise up again.

[06:59] ---

I knew you were up to something.

[07:02] ---

Lucky I came in time.

[07:10] ---

Stop.

[07:15] ---

Stupid human.

[07:16] ---

I jumped from the 5th to the 4th floor,

[07:18] ---

and he jumped directly to the ground floor.

[07:25] ---

How did you end up here?

[07:27] ---

Let's talk nicely.

[07:28] ---

Nicely. Don't come any closer.

[07:40] ---

The Chief has run 12 laps.

[07:42] ---

He has such a strong body.

[07:48] ---

Dad,

[07:49] ---

I have a pill refining class today,
so I want to borrow the copper cauldron.

[07:52] ---

That is the treasure of
our family for generations.

[07:55] ---

I don't want it damaged.

[07:58] ---

The furnace is for the purpose
of refining golden pills

[08:00] ---

to give credit to our Chen family, isn't it?

[08:07] ---

You know what the result will be
if you don't get No. 1.

[08:11] ---

Dad.

[08:21] ---

Men

[08:25] ---

Guo Hao, I can explain.

[08:29] ---

Why do you have...

[08:33] ---

...my treasured furnace?

[08:34] ---

Put it on the ground gently.

[08:38] ---

Back up.

[08:44] ---

You'd better give me a reasonable explanation.

[08:53] ---

At his weakest point,

[08:56] ---

Chen Chao was intruded by the mind evil.

[09:03] ---

Sun Rong.

[09:09] ---

Lord Wang Ling.

[09:11] ---

Did she think even the Value 5
was better than I?

[09:17] ---

--He's not good enough for being the Chief.

[09:18] ---

--He's so weak.

--He's not good enough for being the Chief.

[09:19] ---

--He's so weak.

--Wang Ling's microwave oven makes better pills.

[09:20] ---

--He'd better quit.

--Wang Ling's microwave oven makes better pills.

[09:24] ---

Refining pills and he ended up in an explosion.

[09:29] ---

Bye-bye, Chief Explosion.

[09:34] ---

No.

[09:41] ---

Sun Rong.

[09:47] ---

I'm coming to save you.

[09:49] ---

Froggy 2 swallowed my furnace.

[09:51] ---

You went after him from
the 5th floor to the 4th floor.

[09:53] ---

You took the furnace out of his mouth
and then washed it in the toilet.

[09:59] ---

Is that what happened?

[10:00] ---

Do you think I believe it?

[10:02] ---

Ask your furnace if you don't.

[10:10] ---

Is this how you treated my treasure?

[10:12] ---

You are a dead man, Wang Ling.

[10:24] ---

Oh my god. What did I do?

[10:28] ---

What did I do? What did I do?

[10:30] ---

Thank goodness, it's not serious.

[10:32] ---

Mind evil and weak toxicity.

[10:34] ---

The art of grand purification will do.

[10:37] ---

We mustn't let anyone know about this.

[10:39] ---

You take the head. I take the legs.

[10:42] ---

Come on.

[10:44] ---

Pill Refining Class

[10:47] ---

The pentatoxic potion I made
was intended for external use.

[10:50] ---

It can induce patches of rashes on the skin.

[10:52] ---

But Chen Chao drank it,

[10:54] ---

which made things must worse.

[10:56] ---

If the toxic is not removed within four hours.

[10:58] ---

he will be in grave danger.

[10:59] ---

Actually, it is not that bad.

[11:02] ---

I can...

[11:02] ---

Wang Ling, if you can
make an antidote for me,

[11:05] ---

and keep this thing a secret,

[11:07] ---

I will not blame you anymore
of taking my furnace.

[11:14] ---

Do whatever you want.

[11:17] ---

Now try to find the textbook for
pill refining, Level 3, Book One.

[11:21] ---

Found it.

[11:22] ---

Now, go get the ingredients for me.

[11:26] ---

Angelica sinensis, 30 grams.

[11:27] ---

Vigna angularis rolls, 80 grams.

[11:29] ---

Ligusticum wallichii, 90 grams.

[11:30] ---

Scutellaria baicalensis, 90 grams.

[11:32] ---

Shengmianqi, 30 grams.

[11:33] ---

Rhizoma Cyperi, 30 grams.

[11:35] ---

Cistanche deserticola, 90 grams.

[11:36] ---

Cornus officinalis, 90 grams.

[11:37] ---

Radix Cyathulae, 30 grams.

[11:54] ---

Plus 4 hours to refine.

[11:57] ---

Wait.

[11:58] ---

The instructor is coming back soon.

[12:01] ---

We can have the antidote in 4 hours,

[12:03] ---

but the instructor and the classmates
will be back in 2 hours.

[12:06] ---

Where are we going to hide Chen Chao?

[12:09] ---

When the instructor collects the pill
we make, what are going to give to her?

[12:12] ---

What now? What now?

[12:13] ---

Don't just sit there, Wang Ling. Do something.

[12:20] ---

Don't touch my furnace.

[12:26] ---

Are you all right, baby?

[12:28] ---

What was that light?

[12:30] ---

What did that thing do to my furnace?

[12:33] ---

Wang Ling, look.

[12:36] ---

Pre-heating just started,
and it has turned orange already.

[12:39] ---

Normally this doesn't happen in just 2 minutes.

[12:41] ---

Maybe...

[12:52] ---

...the heating process was sped up.

[12:54] ---

I didn't know you could do this.

[12:55] ---

Of course I can.

[12:56] ---

My spiritual force is a timeline.

[12:58] ---

With enough spiritual force,

[13:00] ---

I can speed up the timeline,

[13:02] ---

and even reverse the timeline.

[13:05] ---

That means, if we give
Froggy 2 more spiritual force,

[13:08] ---

he will be able to produce accelerating rays.

[13:10] ---

We'll get the antidote much sooner.

[13:13] ---

Now you know my power, don't you?

[13:15] ---

Why don't you untie me, now.

[13:19] ---

Wait.

[13:20] ---

What do you want to do?

[13:31] ---

Why did you make two antidote pills?

[13:33] ---

I was thinking of testing it on me
to see if it was effective.

[13:37] ---

But now, we have a more convenient subject.

[13:43] ---

Don't touch me.

[13:45] ---

"Pentatoxic Potion"

"Antidote"

[13:46] ---

"Pentatoxic Potion"

"Antidote"

"Use"

"Abort"

[13:48] ---

"After using the pentatoxic potion,
Froggy 2 is poisoned!"

[13:50] ---

"Pentatoxic Potion"

[13:53] ---

The rashes are gone.

[13:54] ---

Chen Chao can take it now.

[13:57] ---

Wang Ling,

[13:59] ---

help Chen Chao up.

[14:03] ---

I think he'll wake by the end of the school day.

[14:08] ---

Oh no.

[14:08] ---

The instructor and classmates are coming back.

[14:11] ---

What do we do? What do we do now?

[14:18] ---

I'm going to delay them at the door.

[14:20] ---

You handle them here.

[14:23] ---

Guo Hao, why are you here?

[14:26] ---

Because...

[14:28] ---

I didn't know if I set
the heating time correctly.

[14:30] ---

I just wanted to make sure.

[14:32] ---

Now let's have a look at what you came up with.

[14:35] ---

Wait, madam. You can't go in now.

[14:38] ---

Madam. Madam.

[14:41] ---

Wang Ling was really quick.

[14:47] ---

So this is your furnace.

[14:50] ---

Wait a minute, Madam.

[14:51] ---

It still has two more steps to go.

[14:56] ---

What's going on?

[14:57] ---

--Guo Hao has made golden pills.

--How did these vitality pills
get into my furnace?

[14:59] ---

They look so fine.

[15:01] ---

Could it be...

[15:05] ---

That's my pal.

[15:06] ---

He put the pills he made into my furnace.

[15:11] ---

Did he really make the pill
with that microwave oven?

[15:16] ---

Not bad. I give you a score of 85.

[15:19] ---

Wang Ling was back early too.

[15:23] ---

No. What about his vitality pills?

[15:29] ---

Wang Ling,

[15:31] ---

we are making pills, not explosive.

[15:34] ---

I get it.

[15:36] ---

Wang Ling put the pill that caused Chen Chao's explosion into his microwave oven.

[15:42] ---

Wang Ling, you are my pal for my lifetime.

[15:46] ---

In fact, Guo Hao was wrong.

[15:49] ---

When washing the furnace,

[15:51] ---

Wang Ling didn't take out the vitality pill.

[15:54] ---

When Guo Hao was making the antidote,

[15:56] ---

he made the vitality pill along with it.

[16:00] ---

Wang Ling did nothing at all.

[16:04] ---

The microwave oven just failed to make a pill.

[16:09] ---

As for Chen Chao's pill...

[16:25] ---

You wake up finally.

[16:26] ---

When we were leaving,

[16:28] ---

we saw you lying on the ground exhausted.

[16:30] ---

So we took you here.

[16:33] ---

Oh, yes, my cauldron.

[16:35] ---

Look behind you.

[16:38] ---

We managed to repair it.

[16:41] ---

You guys repaired it for me?

[16:43] ---

Of course.

[16:47] ---

Wang Ling,
[16:49] ---
I'm sorry.
[16:57] ---
Sparks fall in the stream at your foot.
[17:03] ---
Butterfly fly by your side look into the sky.
[17:10] ---
After so many nights,
[17:17] ---
You face is fading out of my memory.
[17:23] ---
With the ferris wheel hanging up there,
[17:27] ---
I look towards you in the colorful lights.
[17:31] ---
Twinkling warmth stops in front of your eyes.
[17:40] ---
The star-dotted dome
[17:43] ---
reflects you in the lonesome moonlight.
[18:33] ---
In the endless recollections,
[18:36] ---
there are you in my remote dreams.
[18:50] ---
Taming the demon king.
Driving out the mind evil.
[18:54] ---
Good at many kinds of spectacular magical arts.
[18:56] ---
This should be the one you are looking for.
[19:01] ---
This year's freshmen are quite interesting.
[19:04] ---
Wang Ling.

Revision #1

Created 2024-04-09 22:26:07 UTC by whimsee

Updated 2024-04-09 22:26:08 UTC by whimsee